



Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/support

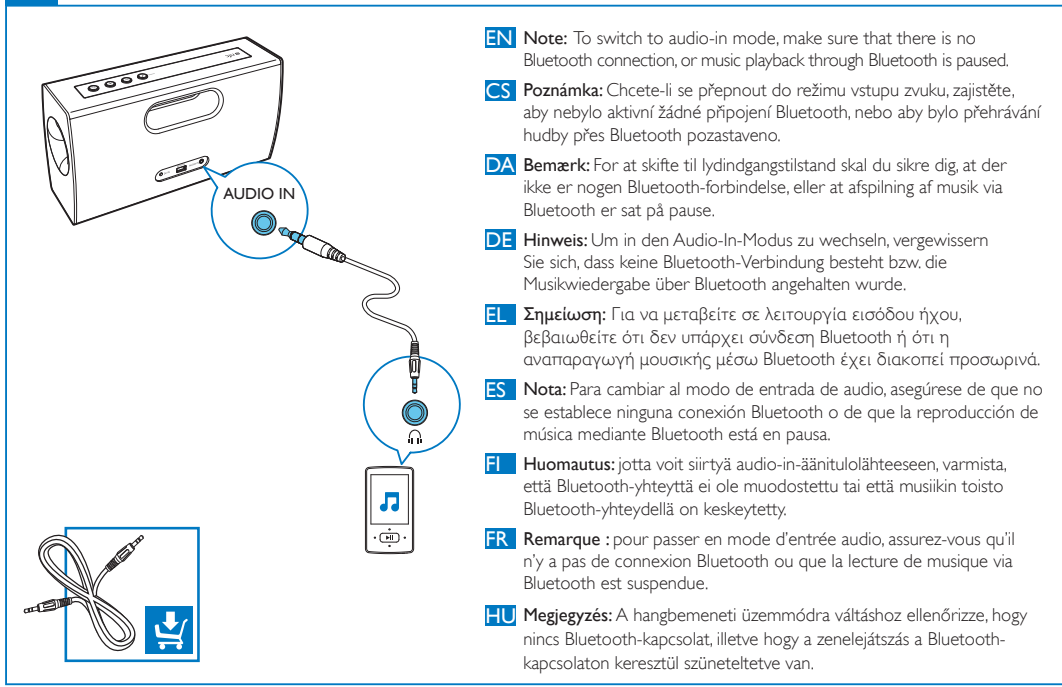
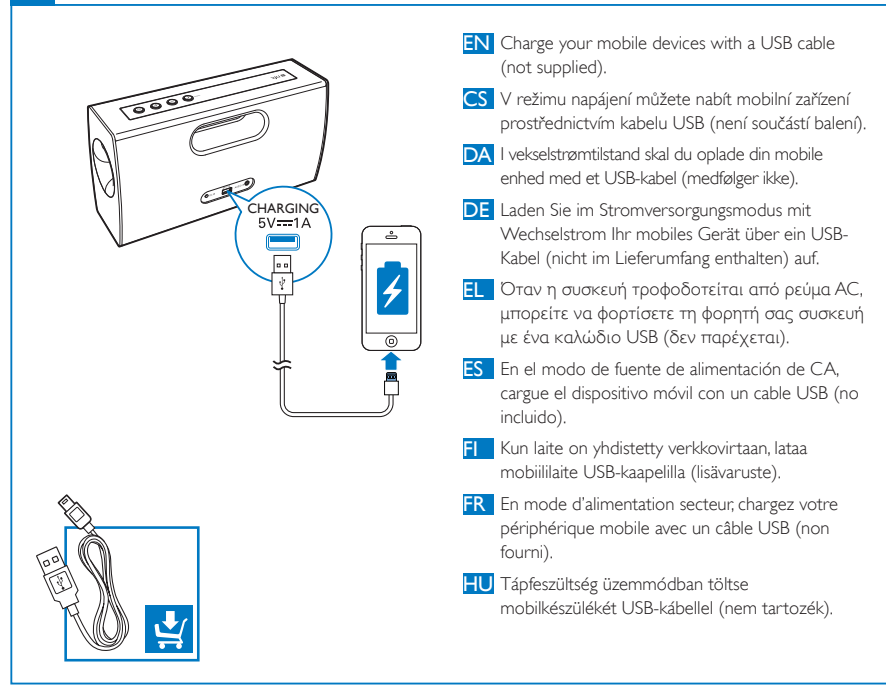
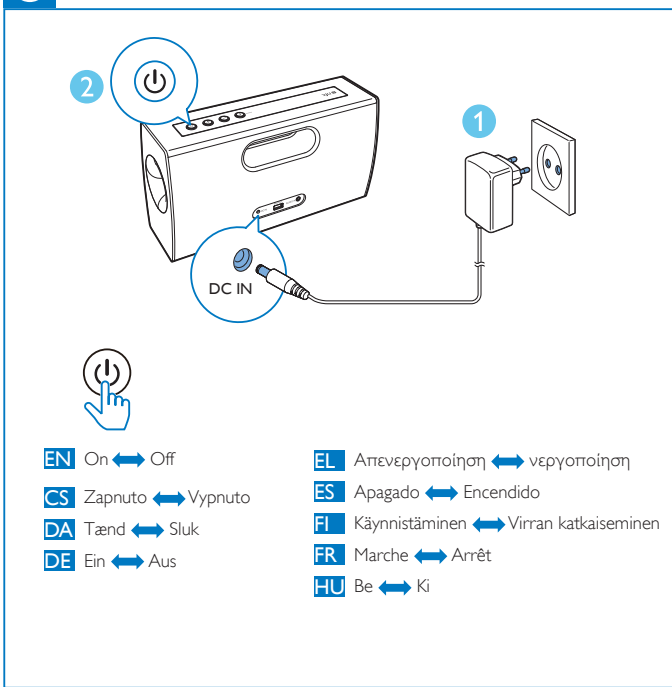
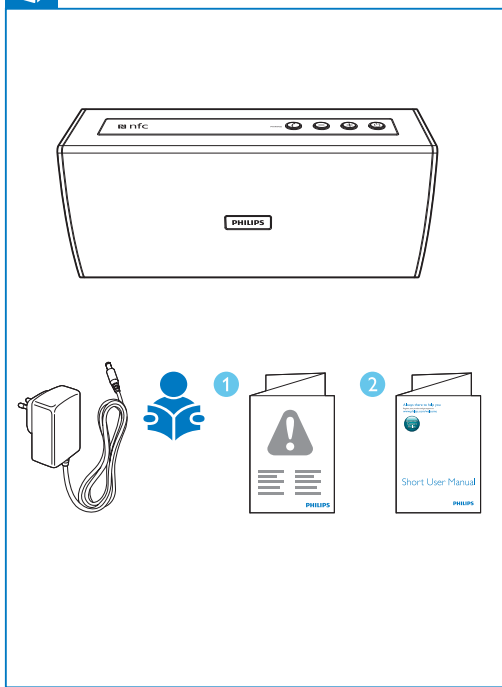


EN Short User Manual
CS Krátká uživatelská příručka
DA Kort brugervejledning
DE Kurzanleitung
EL Σύντομο εγχειρίδιο χρήσης

ES Manual de usuario corto
FI Lyhyt käyttöopas
FR Bref mode d'emploi
HU Rövid használati útmutató

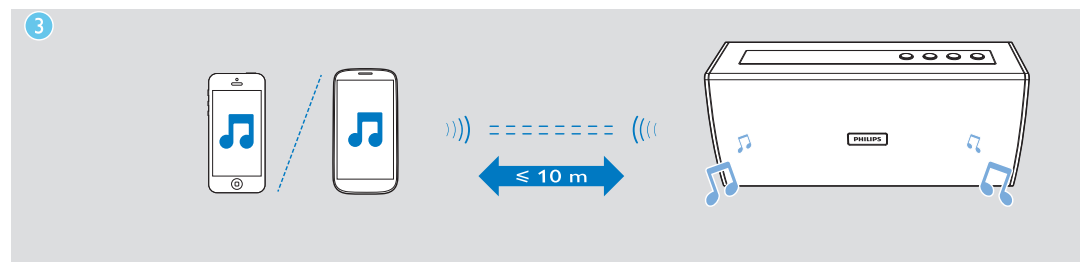
PHILIPS

BT4000



Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

BT4000_12_Short User Manual_V2.0



EN Play

After successful Bluetooth connection, play audio on the Bluetooth device.

CS Přehrávání

Po úspěšném navázání připojení Bluetooth můžete na zařízení Bluetooth přehrávat hudbu.

DA Afspilning

Efter oprettelse af Bluetooth-forbindelse kan du afspille lyd på Bluetooth-enheden.

DE Wiedergabe

Geben Sie nach erfolgreicher Bluetooth-Kopplung Audioinhalte auf dem Bluetooth-Gerät wieder.

EL Αναπαραγωγή

Μετά την επιτυχή σύνδεση Bluetooth, ξεκινήστε την αναπαραγωγή ήχου στη συσκευή Bluetooth.

ES Reproducción

Cuando la conexión Bluetooth se realice correctamente, reproduzca audio en el dispositivo Bluetooth.

FI Toistaminen

Kun olet muodostanut Bluetooth-yhteyden, voit toistaa ääntä Bluetooth-laitteesta.

FR Lecture

Une fois la connexion Bluetooth établie, lancez la lecture audio sur le périphérique Bluetooth.

HU Lejátszás

A sikeres Bluetooth-csatlakoztatás után játsszon le hangfelvételt a Bluetooth eszközön.

Note:

- The speaker can memorize a maximum of 4 paired devices.
- Keep away from any other electronic device that may cause interference.

CS Připojte

A Možnost 1: Připojení zařízení přes NFC

- V zařízení aktivujte funkci NFC a Bluetooth.
- Stiskněte tlačítko na reproduktoru.
→ Kontrolka LED bliká modře.
- Dotkněte se oblastí NFC na zařízení Bluetooth značky NFC na reproduktoru.
- Podle pokynů na obrazovce dokončíte párování a připojení.
→ Po úspěšném párování a připojení reproduktor dvakrát pípe a kontrolka LED se rozsvítí modře.

B Možnost 2: Ruční připojení zařízení Bluetooth

- Stiskněte tlačítko na reproduktoru.
- Na zařízení Bluetooth zapněte funkci Bluetooth a vyhledejte zařízení Bluetooth.
- Výběrem položky **[Philips BT4000]** na zařízení spusťte párování a připojení.
V případě potřeby zadejte výchozí heslo „0000“.
→ Po úspěšném párování a připojení reproduktor dvakrát pípe a kontrolka LED se rozsvítí modře.

Poznámka:

- Reproduktor si dokáže zapamatovat maximálně 4 spárovaná zařízení.
- Udržujte je mimo dosah elektronických zařízení, která mohou způsobovat rušení.

DA Tilslutning

A Mulighed 1:Tilslut en enhed via NFC

- På din enhed skal du aktivere NFC og Bluetooth-funktionerne.
- Tryk på på højttaleren.
→ LED-indikatoren blinker blåt.
- Berør NFC-mærket på højttaleren med NFC-området på din Bluetooth-enhed.
- Følg instruktionerne på skærmen for at fuldføre paringen og forbindelse.
→ Når der er oprettet paring og forbindelse, bipper højttaleren to gange, og LED-indikatoren lyser konstant blåt.

B Mulighed 2:Tilslut en Bluetooth-enhedmanuel

- Tryk på på højttaleren.
- På din Bluetooth-enhed skal du aktivere Bluetooth og søge efter Bluetooth-enheder.
- Vælg **[Philips BT4000]** på din enhed for at starte paring og oprette forbindelse.
Hvis det er nødvendigt, skal du indtaste standardangangskoden "0000".
→ Når der er oprettet paring og forbindelse, bipper højttaleren to gange, og LED-indikatoren lyser konstant blåt.

Bemærk:

- Højttaleren kan højst huske 4 parrede enheder.
- Hold afstand fra andre elektroniske enheder, der kan forårsage interferens.

DE Verbinden

A Option 1:Verbinden eines Geräts über NFC

- Aktivieren Sie NFC und die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät.
- Drücken Sie am Lautsprecher.
→ Die LED-Anzeige blinkt blau.
- Bringen Sie den NFC-Bereich Ihres Bluetooth-Geräts in die Nähe des NFC-Tags am Lautsprecher.
- Folgen Sie Anweisungen auf dem Display, um die Kopplung und Verbindung abzuschließen.
→ Nach erfolgreicher Kopplung und Verbindung gibt der Lautsprecher zwei Signaltöne aus, und die LED-Anzeige leuchtet dauerhaft blau.

B Option 2: Manuelles Verbinden eines Geräts

- Drücken Sie am Lautsprecher.
- Aktivieren Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät die Bluetooth-Funktion, und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten.
- Wählen Sie **[Philips BT4000]** auf Ihrem Gerät aus, um die Kopplung und Verbindung zu starten. Geben Sie, falls nötig, das Standardpasswort „0000“ ein.
→ Nach erfolgreicher Kopplung und Verbindung gibt der Lautsprecher zwei Signaltöne aus, und die LED-Anzeige leuchtet dauerhaft blau.

Hinweis:

- Der Lautsprecher kann höchstens 4 gekoppelte Geräte speichern.
- Halten Sie es fern von anderen elektronischen Geräten, die Störungen verursachen könnten.

EL Σύνδεση

A Επιλογή 1: Σύνδεση συσκευής μέσω NFC

- Στη συσκευή σας, ενεργοποιήστε τις λειτουργίες Bluetooth και NFC.
- Πατήστε στο ηχείο.
→ Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.
- Ακουμπήστε την περιοχή NFC της συσκευής Bluetooth στην ετικέτα NFC στο ηχείο.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση και τη σύνδεση.
→ Μετά την επιτυχή σύνδεση και σύνδεση, το ηχείο παράγει δύο ηχηρικά σήματα και η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα.

B Επιλογή 2: Σύνδεση συσκευής Bluetooth με μη αυτόματο τρόπο

- Πατήστε στο ηχείο.
- Στη συσκευή Bluetooth, ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth και αναζητήστε συσκευές Bluetooth.
- Επιλέξτε **[Philips BT4000]** στη συσκευή σας για να αρχίσει η σύνδεση και η σύνδεση εάν χρειάζεται, εισαγάγετε τον προτεινόμενο κωδικό πρόσβασης „0000“.
→ Μετά την επιτυχή σύνδεση και σύνδεση, το ηχείο παράγει δύο ηχηρικά σήματα και η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα.

Σημείωση:

- Το ηχείο μπορεί να απομνημονεύσει έως και 4 συζευγμένες συσκευές.
- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από οποιαδήποτε άλλη ηλεκτρονική συσκευή που μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές.

ES Conectar

A Opción 1: conectar un dispositivo a través de NFC

- En el dispositivo, active las funciones NFC y Bluetooth.
- Pulse en el altavoz.
→ El indicador LED parpadea en azul.
- Toque la etiqueta NFC del altavoz con la parte del dispositivo Bluetooth donde aparece la etiqueta NFC.
- Siga las instrucciones en pantalla para completar el emparejamiento y la conexión.
→ Después de que el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, el altavoz emite dos pitidos y el indicador LED se ilumina en azul de forma permanente.

B Opción 2: conectar un dispositivo Bluetoothmanualmente

- Pulse en el altavoz.
- En el dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth y busque dispositivos Bluetooth.
- Seleccione **[Philips BT4000]** en el dispositivo para iniciar el emparejamiento y la conexión. Si es necesario, introduzca la contraseña predeterminada “0000”.
→ Después de que el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, el altavoz emite dos pitidos y el indicador LED se ilumina en azul de forma permanente.

Note:

- El altavoz puede memorizar un máximo de 4 dispositivos emparejados.
- Mantenga el sistema alejado de cualquier otro dispositivo electrónico que pueda causar interferencias.

FI Liitännät

A Vaihtoehto 1: yhdistä laite NFC-tekniikalla

- Ota NFC- ja Bluetooth-toiminto käyttöön laitteessa.
- Paina kaiuttimen -painiketta.
→ LED-merkkivalo vilkkuu sinisenä.
- Kosketa kaiuttimen NFC-tunnistetta Bluetooth-laitteesi NFC-alueella.
- Viimeistelee pariliitoksen ja yhteyden muodostaminen seuraamalla ruudun ohjeita.
→ Jos pariliitoksen ja yhteyden muodostaminen onnistuu, kaiutin antaa kaksi äänimerkkiä ja LED-merkkivalo palaa sinisenä.

B Vaihtoehto 2: yhdistä Bluetooth-laitemanuaalisesti

- Paina kaiuttimen -painiketta.
- Ota laitteesi Bluetooth-ominaisuus käyttöön ja etsi Bluetooth-laitteita.
- Aloita pariliitoksen ja yhteyden muodostaminen valitsemalla laitteessasi **[Philips BT4000]**. Kirjoita tarvittaessa oletusarvoisen salasana ”0000”.
→ Jos pariliitoksen ja yhteyden muodostaminen onnistuu, kaiutin antaa kaksi äänimerkkiä ja LED-merkkivalo palaa sinisenä.

Huomautus:

- Kaiutin muistaa enintään 4 parilitettyä laitetta.
- Pidä laite poissa muiden sellaisten sähkölaitteiden läheltä, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä.

FR Connexion

A Option 1 : connexion d'un périphérique par NFC

- Sur votre appareil, activez les fonctionnalités NFC et Bluetooth.
- Appuyez sur le bouton de l'enceinte.
→ Le voyant clignote en bleu.
- Touchez l'étiquette NFC située au dos de votre périphérique Bluetooth.
- Suivez les instructions à l'écran pour terminer le couplage et établir la connexion.
→ Une fois le couplage et la connexion terminés, l'enceinte émet deux signaux sonores et le voyant reste allumé en bleu.

B Option 2 : connexion à un périphérique Bluetoothmanuellement

- Appuyez sur le bouton de l'enceinte.
- Sur votre appareil Bluetooth, activez Bluetooth et lancez une recherche de périphériques Bluetooth.
- Sélectionnez **[Philips BT4000]** sur votre appareil pour démarrer le couplage et établir la connexion. Si nécessaire, saisissez le mot de passe par défaut „0000”.
→ Une fois le couplage et la connexion terminés, l'enceinte émet deux signaux sonores et le voyant reste allumé en bleu.

EN Note:

To switch to audio-in mode, make sure that there is no Bluetooth connection, or music playback through Bluetooth is paused.

CS Poznámka: Chcete-li se přepnout do režimu vstupu zvuku, zajistěte, aby nebylo aktivní žádné připojení Bluetooth, nebo aby bylo přehrávání hudby přes Bluetooth pozastaveno.

DA Bemærk: For at skifte til lydindgangstilstand skal du sikre dig, at der ikke er nogen Bluetooth-forbindelse, eller at afspilning af musik via Bluetooth er sat på pause.

DE Hinweis: Um in den Audio-In-Modus zu wechseln, vergewissern Sie sich, dass keine Bluetooth-Verbindung besteht bzw. die Musikwiedergabe über Bluetooth angehalten wurde.

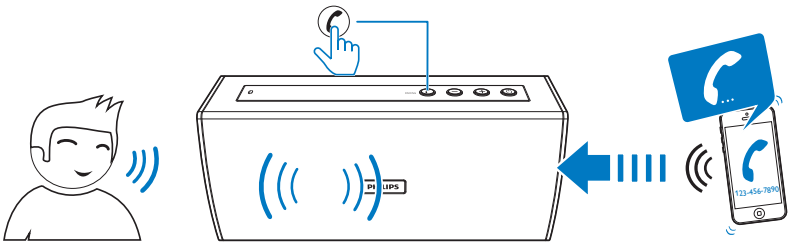
EL Σημείωση: Για να μεταβείτε σε λειτουργία εισόδου ήχου, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει σύνδεση Bluetooth ή ότι η αναπαραγωγή μουσικής μέσω Bluetooth έχει διακοπεί προσωρινά.

ES Nota: Para cambiar al modo de entrada de audio, asegúrese de que no se establezca ninguna conexión Bluetooth o de que la reproducción de música mediante Bluetooth está en pausa.

FI Huomautus: jotta voit siirtyä audio-in-äänituloilähteeseen, varmista, että Bluetooth-yhteyttä ei ole muodostettu tai että musiikin toisto Bluetooth-yhteydellä on keskeytetty.

FR Remarque : pour passer en mode d'entrée audio, assurez-vous qu'il n'y a pas de connexion Bluetooth ou que la lecture de musique via Bluetooth est suspendue.

HU Megjegyzés: A hangbemeneti üzemmódra váltáshoz ellenőrizze, hogy nincs Bluetooth-kapcsolat, illetve hogy a zenelejátszás a Bluetooth-kapcsolaton keresztül szüneteltetve van.



EN After Bluetooth connection, you can control an incoming call with this speaker.

Button	Function
	Press to answer an incoming call.
	Press and hold for 2 seconds to reject an incoming call.
	During a call, press to end the current call.

Note: Music play pauses when there is an incoming call.

CS Po úspěšném navázání připojení Bluetooth můžete prostřednictvím reproduktoru ovládat příchozí hovory.

Tlačítko	Funkce
	Stisknutím přijmete příchozí hovor.
	Stisknutím a podržením na 2 sekundy odmítnete příchozí hovor.
	Stisknutím ukončíte probíhající hovor.

Poznámka: V případě příchozího hovoru se přehrávání hudby pozastaví.

DA Efter oprettelse af Bluetooth-forbindelsen kan du styre et indgående opkald med højttaleren.

Knap	Funktion
	Tryk for at besvare et indgående opkald.
	Tryk og hold nede i 2 sekunder for at afvise et indgående opkald.
	Under et opkald skal du trykke for at afslutte det aktuelle opkald.

Bemærk: Musikafspilning sættes på pause, når der er et indgående opkald.

DE Nach der Bluetooth-Verbindung können Sie eingehende Anrufe über diesen Lautsprecher steuern.

Taste	Funktion
	Drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen
	2 Sekunden lang gedrückt halten, um einen eingehenden Anruf abzulehnen
	Während eines Anrufs drücken, um den Anruf zu beenden

Hinweis: Die Musikwiedergabe wird angehalten, wenn ein Anruf eingeht.

EL Μετά τη σύνδεση Bluetooth, μπορείτε να ελέγχετε τις εισερχόμενες κλήσεις με αυτό το ηχείο.

Πλήκτρο	Λειτουργία
	Πατήστε για να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση.
	Πατήστε για 2 δευτερόλεπτα για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση.
	Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε για να τερματίσετε την κλήση.

Σημείωση: Η αναπαραγωγή της μουσικής διακόπτεται προσωρινά όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση.

ES Cuando se realice la conexión Bluetooth, podrá controlar las llamadas entrantes con este altavoz.

Botón	Función
	Pulselo para responder una llamada entrante.
	Manténgalo pulsado durante 2 segundos para rechazar una llamada entrante.
	Durante una llamada, púselo para finalizar la llamada actual.

Nota: La reproducción de música se pone en pausa cuando hay una llamada entrante.

FR Une fois la connexion Bluetooth établie, vous pouvez contrôler un appel entrant à l'aide de cette enceinte.

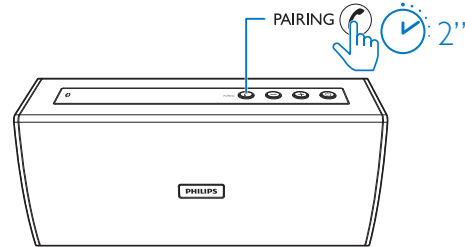
Touche	Fonction
	Appuyez sur ce bouton pour répondre à un appel entrant.
	Maintenez ce bouton enfoncé pendant 2 secondes pour refuser un appel entrant.
	Pendant un appel, appuyez pour mettre fin à l'appel.

Remarque : la lecture de musique s'interrompt lorsqu'il y a un appel entrant.

HU A Bluetooth-kapcsolat létrehozását követően kezelheti a bejövő hívásokat ezzel a hangszórával.

Gomb	Funkció
	Nyomja meg a bejövő hívás fogadásához.
	Tartsa nyomva 2 másodpercig a bejövő hívás elutasításához.
	Hívás közben ezzel a gombbal fejezheti be az aktuális hívást.

Megjegyzés: Bejövő hívás esetén leáll a zenelejátszás.



PAIRING	
EN	Enter Bluetooth pairing mode; Disconnect Bluetooth connection.
CS	Přechod do režimu párování Bluetooth; Odpojení Bluetooth.
DA	Åbn Bluetooth-parringstilstand; afbryd Bluetooth-forbindelse.
DE	Wechseln in den Bluetooth-Kopplungsmodus; Bluetooth-Verbindung trennen.
EL	Είσοδος στη λειτουργία σύζευξης Bluetooth. Τερματισμός σύνδεσης Bluetooth.

PAIRING	
ES	Acceda al modo de emparejamiento de Bluetooth; desconecte la conexión Bluetooth.
FI	Siirry Bluetooth-parilistotilaan; katkaise Bluetooth-yhteys.
FR	Accédez au mode de couplage Bluetooth; Déconnectez la connexion Bluetooth.
HU	A Bluetooth párosítási módba való belépés; A Bluetooth-kapcsolat megszakítása.



EN Specifications

Amplifier	
Rated Output Power	2 X 10 W RMS
Frequency Response	80 -16000 Hz, ±3 dB
Signal to Noise Ratio	>67 dBA
Audio-in Input	600 mV RMS 20 kohm
Bluetooth	
Bluetooth Version	V3.0
Supported Profiles	HFP,A2DP,AVRCP
Bluetooth Frequency	2.4 GHz ~ 2.48 GHz
Brand	
Bluetooth Range	10 m (Free space)
Speakers	
Speaker Impedance	8 ohm
Speaker Driver	7cm full range
Sensitivity	>84dB/m/W ±3dB/m/W

General information

AC Power	
(Power Adapter)	Brand name: PHILIPS;
	Model: AS360-120-AE250;
	Input: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,2 A;
	Output: 12 V === 2,5 A;
Operation Power	12,5 W (with 1A charging loader)
Consumption	
Dimensions - Main Unit (W x H x D)	300 x 163 x 96 mm
Weight - Main Unit	1,7 kg

CS Specifikace

Zesilovač	
Jmenovitý výstupní výkon	2 x 10 W RMS
Kmitočtová charakteristika	80–16 000 Hz, ±3 dB
Sensitivita	>67 dBA
Odstup signál/šum	>67 dBA
Vstup Audio-in	600 mV RMS 20 kohmů
Bluetooth	
Verze Bluetooth	V3.0
Podporované profily	HFP,A2DP,AVRCP
Frekvenční pásmo Bluetooth	2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Dosah Bluetooth	10 m (volný prostor)

Reproduktory

Impedance reproduktoru	8 ohmů
Vinutí reproduktoru	7cm širokopásmový
Čitlivost	>84 dB/m/W ±3 dB/m/W
Obecné informace	
Napájení střídavým proudem	
(napájecí adaptér)	Název značky: PHILIPS;
	Model: AS360-120-AE250;
	Vstup: 100–240 V~, 50/60 Hz, 1,2 A
	Výstup: 12 V === 2,5 A
Spotřeba elektrické energie při provozu	12,5 W (s 1A nabíječkou)
Rozměry – hlavní jednotka (Š x V x H)	300 x 163 x 96 mm
Hmotnost – Hlavní jednotka	1,7 kg

DA Specifikationer

Forstærker	
Faktisk effekt	2 x 10 W RMS
Frekvensgang	80 - 16000 Hz, ±3 dB
Signal-/støjforhold	> 67 dBA
Lydinput	600 mV RMS 20 kohm

Bluetooth

Bluetooth-version	V3.0
Understøttede profiler	HFP,A2DP,AVRCP
Bluetooth-frekvensbånd	2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Bluetooth-rækkevidde	10 m (i fri luft)

Højttalere

Højttalerimpedans	8 ohm
Højttalerdriver	7 cm bredspektr
Sensitivitet	>84 dB/m/W ± 3 dB/m/W

Generelle oplysninger

Vekselstrøm (Strømadapter)	
Varemærkenavn: PHILIPS;	
Model: AS360-120-AE250;	
Indgang: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,2 A	
Udgang: 12 V === 2,5 A;	
Strømforgbrug ved drift	12,5 W (med 1 A ladeanordning)
Mål – Hovedenhed (B x H x D)	300 x 163 x 96 mm
Vægt – Hovedenhed	1,7 kg

DE Technische Daten

Verstärker	
Ausgangsleistung	2 x 10 W RMS
Frequenzgang	80 -16000 Hz, ±3 dB
Signal/Rausch-Verhältnis	> 67 dBA
Audio-Eingang	600 mV RMS 20 Kiloohm
Bluetooth	
Bluetooth-Version	V3.0
Unterstützte Profile	HFP,A2DP,AVRCP
Bluetooth Frequenzband	2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Bluetooth-Bereich	10 m (freier Raum)
Lautsprecher	
Lautsprecherimpedanz	8 Ohm
Lautsprechertreiber	7 cm Full-Range
Empfindlichkeit	> 84 dB/m/W ± 3 dB/m/W

Allgemeine Informationen

Netzspannung (Netzteil)	
Markenname: PHILIPS;	
Modell: AS360-120-AE250;	
Eingangsleistung: 100 bis 240 V~, 50/60 Hz, 1,2 A	
Ausgangsleistung: 12 V === 2,5 A;	
Betriebs-Stromverbrauch	12,5 W (mit 1 A Ladegerät)
Abmessungen – Hauptgerät (B x H x T)	300 x 163 x 96 mm
Gewicht – Hauptgerät	1,7 kg

EL Προδιαγραφές

Ενισχυτής	
Διαβαθμισμένη ισχύς εξόδου	2 X 10 W RMS
Απόκριση συχνότητας	80 -16000 Hz, ±3 dB
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>67 dBA
Είσοδος ήχου	600 mV RMS 20 kohm
Bluetooth	
Έκδοση Bluetooth	V3.0
Υποστηρίζόμενα προφίλ	HFP,A2DP,AVRCP
Ζώνη συχνότητας Bluetooth	2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Εμβέλεια Bluetooth	10 μέτρα (ελεύθερος χώρος)

Ηχεία

Σύνθετη αντίσταση ηχείων	8 ohm
Οδηγός ηχείου	Πλήρους εύρους 7εκ.
Ευαισθησία	>84dB/m/W ± 3dB/m/W
Γενικές πληροφορίες	
Ρεύμα AC (Τροφοδοτικό)	Επωνυμία: PHILIPS;
	Μοντέλο: AS360-120-AE250
	Είσοδος: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,2 A
	Εξοδος: 12 V === 2,5 A
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	12,5 W (με φόρτιση 1A)
Διαστάσεις – Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	300 x 163 x 96 χιλ.
Βάρος – Κύρια μονάδα	1,7 κιλά

ES Especificaciones

Amplificador	
Potencia de salida	2 x 10 W RMS
Respuesta de frecuencia	80 -16 000 Hz, ±3 dB
Relación señal/ruido	> 67 dBA
Entrada de audio	600 mV RMS 20 kohmios
Bluetooth	
Versión de Bluetooth	V3.0
Perfiles compatibles	HFP,A2DP,AVRCP
Banda de frecuencia Bluetooth	2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Alcance de Bluetooth	10 m (espacio libre)

Altavoces

Impedancia del altavoz	8 ohmios
Controlador de altavoz	7 cm de rango completo
Sensibilidad	>84 dB/m/W ± 3 dB/m/W

Información general

Alimentación de CA (Adaptador de corriente)	
Nombre de la marca: PHILIPS;	
Modelo: AS360-120-AE250;	
Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,2 A	
Salida: 12 V === 2,5 A;	
Consumo de energía en funcionamiento	12,5 W (con cargador de carga de 1 A)
Dimensiones: unidad principal (ancho x alto x profundo)	300 x 163 x 96 mm
Peso: unidad principal	1,7 kg

FI Teknisii tietoja

Valvistin	
Ilmoitettu lähtöteho	2 x 10 W RMS
Taajuusvaste	80–16 000 Hz, ±3 dB
Signaali-kohina-suhte	>67 dBA
Audio-in-äänitulo	600 mV RMS, 20 kohm
Bluetooth	
Bluetooth-versio	V3.0
Tuetut profiilit	HFP,A2DP,AVRCP
Bluetooth-taajuus	2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Bluetooth-kantama	10 m (vapaa tila)

Kaiuttimet

Kaiuttimen impedanssi	8 ohmia
Kaiutinelementti	7 cm, koko äänialue
Herkkyyys	>84 dB/m/W ±3 dB/m/W

Yleistä

Virta (Verkkoäite)	
Merkki: PHILIPS	
Malli: AS360-120-AE250	
Tulo: 100–240V~ 50/60 Hz, 1,2 A	
Lähtö: 12 V === 2,5 A	
Virrankulutus käytössä	12,5 W (lataus 1 A)
Mitat – päälaitte (L x K x S)	300 x 163 x 96 mm
Paino – päälaitte	1,7 kg

FR Caractéristiques techniques

Amplificateur	
Puissance de sortie nominale	2 x 10 W RMS
Réponse en fréquence	80 -16 000 Hz, ±3 dB
Rapport signal/bruit	> 67 dBA
Entrée « Audio-in »	600 mV RMS 20 kOhm

Bluetooth

Version Bluetooth	V3.0
Profils pris en charge	HFP,A2DP,AVRCP
Bande de fréquences Bluetooth	2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Portée Bluetooth	10 m (sans obstacle)

Enceintes

Impédance	8 ohms
Enceinte	7 cm à gamme étendue
Sensibilité	> 84 dB/m/W ± 3 dB/m/W

Informations générales

Alimentation CA (Adaptateur secteur)	
Marque : Philips :	
Modèle : AS360-120-AE250 ;	
Entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,2 A	
Sortie : 12 V === 2,5 A ;	
Consommation électrique en mode de fonctionnement	12,5 W (avec chargeur 1 A)
Dimensions - Unité principale (L x H x P)	300 x 163 x 96 mm
Poids - Unité principale	1,7 kg

HU Termékjellemzők

Erősítő	
Névleges kimenő teljesítmény	2 x 10 W RMS
Válaszfrekvencia	80-16000 Hz, ± 3 dB
Jel-zaj arány	> 67 dBA
Audiobemenet	600 mV RMS 20 kOhm

Bluetooth

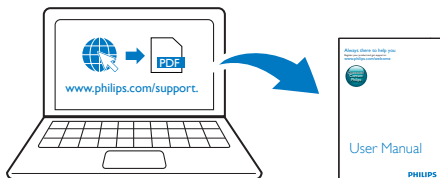
Bluetooth verzió	3.0 verzió
Támogatott profilok	HFP,A2DP,AVRCP
Bluetooth frekvenciasáv	2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Bluetooth tartomány	10 m (szabad területen)

Hangszórók

Hangszóró-impedancia	8 ohm
Hangszórómeghajtó	7 cm-es teljes hangterjedelem
Érzékenység	84 dB/m/W ± 3 dB/m/W

Általános információk

Tápfeszültség (Típusú tápadapter)	
Márkanév: PHILIPS;	
Típus: AS360-120-AE250;	
Bemenet: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,2 A;	
Kimenet: 12 V === 2,5 A	
Teljesítményfelvétel	12,5 W (1 A-s töltővel)
Mérettek - Főegység (Sz x Ma x Mé)	300 x 163 x 96 mm
Tömeg - Főegység	1,7 kg



EN To download the full user manual, visit www.philips.com/support.

CS Kompletní uživatelskou příručku naleznete na adrese www.philips.com/support.

DA Du kan downloade hele brugervejledningen på www.philips.com/support.

DE Um das vollständige Benutzerhandbuch herunterzuladen, besuchen Sie www.philips.com/support.

EL Για να κατεβάσετε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.philips.com/support.

ES Para descargar el manual de usuario completo, visite www.philips.com/support.

FI Voit ladata käyttööppaan osoitteessa www.philips.com/support.

FR Pour télécharger le manuel d'utilisation complet, rendez-vous sur www.philips.com/support.

HU A teljes felhasználói kézikönyv letöltéséhez látogasson el a www.philips.com/support címre.